

swissoil.

Guayaquil, 18 de enero de 2015.

Sefor
Superintendente de Compañías
Guayaquil.-

De mi consideración:

De conformidad con el párrafo segundo del Art. 263 de la Ley de Compañías, y el artículo innumerado que le sigue al Art. 221 de la norma antes referida, cumple con presentar a usted Escritura de Protocolización de la traducción de los idiomas inglés y alemán al castellano de los documentos certificados ante notario público y apostillados en Suiza, de la compañía extranjera QUITO HOLDING AG, siendo los siguientes:

- Nómina de las compañías extranjeras que figuraren como accionistas suyas, con indicación de los nombres, nacionalidades y domicilios correspondientes.
- Certificación extendida por la autoridad competente del país de origen en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en Suiza.
- Poder extendido por la compañía extranjera.

La hoja correspondiente a la nómina de socios de la compañía extranjera se encuentra en la página N°22 de la escritura de protocolización.

Sírvase registrar los documentos adjunto.

Atentamente,

SWISSOIL DEL ECUADOR S.A. (SWISSOIL)

René Konanz Serrano
Presidente Ejecutivo

DOCUMENTACIÓN Y ARCHIVO
INTENDENCIA DE COMPAÑIAS DE GUAYAQUIL

RECIBIDO

28 ENE 2016 HORA: 14:30

Receptor:

Firma:

RECIBIDO
13 ENE 2016

Sr. Carlos Arce D.
Q.A.U. - GYE

Swissoil del Ecuador S.A. (SWISSOIL)

Ciudadela Nueve de Octubre, Callejón Noveno S/N entre Av. Domingo Comín y La Ría - Teléfono 2445340 - Fax 2331090 - Guayaquil Ecuador

Ybarra
**Superintendencia de Compañías
Guayaquil**

Visítenos en: www.supercias.gob.ec

Fecha:

19/JAN/2016 13:04:02 Usu: carlosad



21

Remitente: No. Trámite: **2165 - 0**
RENE KONANZ

Expediente: **135363**

RUC: **0992634839001**

Razón social:

SWISSOIL DEL ECUADOR S.A. (SWISSOIL)

SubTipo trámite:
**DOCUMENTACION DE COMPAÑIAS
EXTRANJERAS**

Asunto:
**DOCUMENTACION DE COMPAÑIAS
EXTRANJERAS**

Revise el estado de su trámite por INTERNET
Digitando No. de trámite, año y verificador = **81**